

Legend, Bibl. Hell. XV-XVI, 1, p. 314-318.

Συορδύλιος
Ζαχαρίας

②

liber transcriptus ex vetusto quodam exemplari, recognitus a Zacharia papa, anno 1562 (dernier f. v).

Dans le manuscrit 1327 (Commentaires de Zonaras sur les Canons) on trouve au f. 194 un colophon de Zacharie ainsi conçu: Θεῷ τῷ δῶρον καὶ Ζαχαρίᾳ ἱερέως πό-
νως τοῦ κρείττος, τοῦ κατὰ νόμον Συορδύλιδ, τοῦ δεῖν καὶ ἐπίμνην Μακαρά.

Πίστα γὰρ τῷ γόνου γόνος

καὶ κερνοῖ τῷ γόνου γόνος.

ἡ γὰρ θ' ἐκτίθη βίη.

Et, dans ce même ms., f. 259^v, on lit cette souscription: Τὸ παρὸν βιβλίον ἐ-
γράφη παρ' ἡμῶν Ζαχαρίᾳ ἱερέως τῷ κρείττος τῷ Μακαρά. Transcriptus.... anno 1562...

En 1563, Zacharie était déjà chargé d'affaires du patriarche Joasaph le

✓

magnifique, mais nous ne savions préciser en quelle année eut lieu sa nomination; tout ce qu'on peut dire, c'est que Joseph, promu au trône osmanique vers 1551, ne fut déposé qu'un mois de janvier 1565 . - - - - .

[Ὑπό τοῦ Legrand δημοσιῶται προέτι τοῦ ὑπο τοῦ Σουλεῦχίου
 ἐν ἔρχῃ τῆς περὶ τῆς βίβλου ἐπίσταται : « Ζαχαρὶ ἐκ τῆς Σουλεῦχης κενώ... πρὸς τὴν
 ἐκτελεστικὴν τῆς βίβλου » Ἄρχ. Ἡὕτε κερποφύου δένδρον κατὰ δάκτυλον ὄχλον. καὶ
 συμβαίνει ὅτι ὁ Σουλεῦχος « il rédigea aussi les Annales des
 Grecs prὸς τὰς ἑλληνικὰς ἱστ. τοῦ κλειδίου (lire κλειδίου) τῆς Γουίους, κερποφύου
 γὰρ τῆς λοδερίας, publiée par Lami dans le tome IX de ses Deli-
 ciæ Ercditorum (Florence, 1738). Enfin, dans le ms. 56213 de la bibl.
 H. de l'école, on trouve Ζαχαρὶς Μαρκάρη προβουὶς ἐκ τῆς κενώ
 ἔκ. ψῶσται.] .

